



Stiftung DON BOSCO  
für die Jugend der Welt

# JAHRESBERICHT 2017



Durch Vergabungen und Vermächtnisse  
die Jugend der Welt nachhaltig fördern



SALESIANER  
DON BOSCO

# Liebe Leserinnen Liebe Leser

Don Bosco arbeitete unermüdlich für benachteiligte Jugendliche. Ihnen widmete er sein Leben. Für sie setzte er sich bis zum Letzten ein.

In seiner Arbeit durfte Don Bosco immer wieder Hilfe von Menschen erfahren, denen es ein Anliegen war, die Arbeit mit ausgegrenzten und vernachlässigten Jugendlichen zu fördern. Er tat, was er konnte, und vertraute auf den Segen von oben. Die Divina Providentia (göttliche Vorsehung) liess ihn nicht im Stich.

Die Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt unterstützt die Arbeit der Salesianer Don Boscos (SDB) für junge Menschen in aller Welt. Sie tun das in der Gewissheit, dass sie jungen Menschen echte Lebenschancen geben und damit die Welt besser und gerechter machen.

Dieser Jahresbericht zeigt, wie sich die Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt grossartig entwickelt hat. Dabei teilen wir die Erfahrung des Theologen Karl Rahner. Er sagt, dass es zur menschlichen Hoffnung gehört, über unser eigenes Wirken hinaus Gott das Unmögliche zuzutrauen. Wie Don Bosco durften wir die Divina Providentia nachhaltig erfahren. Das erfüllt uns mit tiefer Freude und Dankbarkeit.

Herzliche Grüsse



Pater Toni Rogger  
Stiftungspräsident



## Inhalt

Stiftung und Stiftungsrat	3
Jahresrückblick	4
Stiftungsfonds	5
Vergabungen	6
Jugendhilfe Weltweit	9
Bilanz	10
Betriebsrechnung	11
Anhang zur Jahresrechnung	12
Fondskapitalveränderung	13
Revisionsbericht	14
Impressum	16

*Ergänzend zum vorliegenden Dokument sollte der Jahresbericht der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit gelesen werden, deren Projekte durch diese Stiftung unterstützt werden.*

## Stiftung

**Fördert die salesianische Arbeit zugunsten der benachteiligten Jugend**

Die gemeinnützige Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt wurde am 20. März 2013 gegründet. Sie unterstützt Projekte der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit (JuWe) und fördert damit die Arbeit der Salesianer Don Boscós zugunsten der benachteiligten Kinder und Jugendlichen. Sie ist offen für junge Menschen beiderlei Geschlechts und aller Ethnien, Nationalitäten und Religionen.

Unter dem Dach der Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt können Privatpersonen zu Lebzeiten mit einem Teil ihres Vermögens die gemeinnützige Arbeit der Salesianer Don Boscós in aller Welt unterstützen. Es ist aber auch möglich, mit einem Testament die Jugend der Welt zu bedenken und so über den eigenen Tod hinaus für lange Zeit Gutes zu bewirken.

Die Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt bietet Donatorinnen und Donatoren zwei Möglichkeiten, sich für eine gute Sache einzusetzen:

- Ab 25 000 Franken können bestehende Projektfonds geöfnet werden.
- Ab 250 000 Franken kann ein individueller Fonds eröffnet werden, der auf Wunsch den Namen der Gönnerin oder des Gönners tragen kann.

## Stiftungsrat

**Zuständig für die Vergabe von Geldern an Projekte**

**Pater Toni Rogger**

Stiftungspräsident, Vorsitzender Geschäftsleitung Don Bosco Jugendhilfe Weltweit, Salesianer Don Boscós

**Prof. Dr. oec. Max Boemle**

Emeritierter Professor der Universität Freiburg  
Honorarprofessor der École des HEC der Universität Lausanne

**Pater Josef Grüner**

Missionsprokurator der Deutschen Provinz der Salesianer Don Boscós, ehemaliger Provinzial

**Lic. rer. pol. Norbert Kieliger**

Stiftungsvizepräsident  
Ehemaliges Geschäftsleitungsmitglied Caritas Schweiz

**Pater Dr. Josef Knupp**

Direktor Jugendwerk Don Bosco Beromünster  
Salesianer Don Boscós

**Lic. iur. LL. M. Rita Roos-Niedermann**

Ehemalige Regierungsrätin des Kantons St. Gallen  
Ehemalige Direktorin Pro Infirmis Schweiz

«Die Tugend des Alltags ist die Hoffnung,  
in der man das Mögliche tut  
und das Unmögliche Gott zutraut»

Karl Rahner

## 2017

### Die Stiftung konsolidiert sich und schüttet namhafte Beträge aus

Dank grosser Zuwendungen an die Stiftung im Jahr 2016, konnte diese im Jahr 2017 erstmals über eine Million Franken ausschütten. Insgesamt vergab die Stiftung an 21 Projekte 1 139 750 Franken.

Trotz dieser grossen Zuwendungen an Projekte konnte das Fondskapital dank weiterer Zuwendungen und eines Vermächtnisses in Millionenhöhe vergrössert werden.

Die höchst erfreulichen Zuwendungen machen es der Stiftung möglich, kostengünstiger zu arbeiten. Daher beschloss der Stiftungsrat an seiner Sitzung vom 8. Juni 2017 die Administrationskosten für Projektfonds von 10% auf 5% und für individuelle Fonds 5% auf 3% zu senken.

#### Anlagereglement

Um das Kapital der Stiftung bestmöglich zu verwalten, schuf der Stiftungsrat ein Anlagereglement. Prof. Dr. Max Boemle und Patrick Müller (Wirtschaftsprüfer) wurden in den Anlageausschuss gewählt.

#### Stiftungsrat

In der Stiftungsratssitzung vom 8. Juni 2017 wurden die bisherigen Stiftungsratsmitglieder in ihrem Amt bestätigt. Ebenso wurden P. Toni Rogger als Präsident und Norbert Kieliger als Vizepräsident wiedergewählt. Für die Revision wurde wiederum der BDO AG Sursee das Vertrauen ausgesprochen.

#### Stiftungsverwaltung

Die Verwaltung der Stiftung wird derzeit von der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit wahrgenommen. Personalkosten der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit wurden der Stiftung nicht in Rechnung gestellt. Die laufenden Kosten konnten durch die Verwaltungsbeiträge aus den Projektzusagen gedeckt werden.

#### Jahresrechnung und Revision

Die Jahresrechnung wurde von Patrick Müller erstellt und von der BDO AG Sursee revidiert.

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Gewinn von 13 277.78 Franken ab.

#### Dank

Allen Stifterinnen und Stiftern, die unsere Projektfonds geäuft haben, danken wir herzlich. Ein besonderer Dank gilt all denen, die mit einer Schenkung oder einem Vermächtnis unsere Stiftung «gross» gemacht haben.



Auszubildender in der Don Bosco Technical School Maligaon

# Projektfonds

Einfach und mit geringem Aufwand einen der festgelegten Schwerpunkte unterstützen

Die Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt hat spezifische Projektfonds errichtet, die Donatorinnen und Donatoren mit Beiträgen ab 25 000 Franken aufrufen können.

Projektfonds	2017 in CHF	2016 in CHF
Fonds für Berufsausbildung	72 750.00	80 750.00
Fonds für Strassenkinder	72 414.96	47 104.46
Fonds zur Bekämpfung der Armut	20 500.00	22 500.00
Fonds für Frauenförderung	109 575.00	121 575.00
Fonds für ländliche Entwicklung	12 131.00	13 481.00
Fonds für Infrastruktur (Wasser, Energie, Gebäude)	18 250.00	20 250.00
Freier Fonds für Aufgaben der Salesianer Don Boscos	42 750.00	42 750.00
<b>Total Projektfonds</b>	<b>348 370.96</b>	<b>348 410.46</b>

# Individuelle Fonds

Mehr Mitspracherecht und grössere Eigenständigkeit

Die Stiftung ermöglicht Donatorinnen und Donatoren die Errichtung individueller Fonds. Ein solcher Fonds wird mit einem Beitrag von mindestens 250 000 Franken und in Absprache mit dem Stiftungsrat eröffnet und kann auf Wunsch den Namen der Donatorin oder des Donators tragen. Im Vergleich zu den Projektfonds hat ein individueller Fonds eine grössere Eigenständigkeit und bietet den Gönnerinnen und Gönnern mehr Mitspracherecht.

Individuelle Fonds	2017 in CHF	2016 in CHF
Ausbildungsfonds der SDB in der Deutschen Provinz	877 946.65	900 000.00
Fonds Organisation und Verwaltung JuWe	946 800.00	965 000.00
Freier Fonds in memoriam Geneviève B.	3 236 352.00	3 595 352.00
Freier Fonds in memoriam Robert S.	6 119 719.78	6 598 577.23
Freier Fonds in memoriam Jeannette L.	2 000 000.00	
<b>Total individuelle Fonds</b>	<b>13 180 818.43</b>	<b>12 058 929.23</b>
<b>Total Fondskapital</b>	<b>13 529 189.39</b>	<b>12 407 339.69</b>

# Vergabungen

Diese Projekte konnten 2017 unterstützt werden

Dank der äusserst erfreulichen Entwicklung des Stiftungsvermögens durften wir 2017 Ausschüttungen in der Höhe von 1 139 750 Franken tätigen. Damit können 21 verschiedene Projekte der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit unterstützt werden, die alle sorgfältig nach den im Fonds vorgesehenen Themenschwerpunkten ausgewählt worden sind.

## Vergabungen Projektfonds

Projektfonds	Unterstützte Projekte	in CHF
Fonds für Berufsausbildung	Berufsausbildungskurse in Bogotá, Kolumbien (COB 15-058)	8 000.00
Fonds für Strassenkinder	Fussballschule GOLASO in sieben Städten, Ecuador (ECU 10-054)	4 700.00
Fonds zur Bekämpfung der Armut	Reha-Zentrum für Kinder in San Carlos, Bolivien (BOL 11-052)	2 000.00
Fonds für Frauenförderung	Frauentrainingsprogramm in Karnataka, Indien (INK 15-053)	12 000.00
Fonds für ländliche Entwicklung	Ökologische Lebensmittelproduktion, Ecuador (ECU 16-044)	1 350.00
Fonds für Infrastrukturprojekte (Wasser, Energie, Gebäude)	Trinkwasserversorgung in Monte Grande, Bolivien (BOL 16-110)	2 000.00
<b>Total Vergabungen Projektfonds</b>		<b>30 050.00</b>

Bei den Ausschüttungen aus den Projektfonds wurden 5 % Administrationsaufwand verrechnet.



Kinder in einer Slumschule in Visakhapatnam

## Vergabungen individuelle Fonds

Projektnummer	Projektort	Unterstützte Projekte	in CHF
<b>Ausbildungsfonds der SDB der Deutschen Provinz</b>			
GER 16-027	Benediktbeuern, DE	Ausbildungsarbeit im Jugendpastoralinstitut	75 000.00
<b>Unterstützungsfonds Don Bosco Jugendhilfe Weltweit</b>			
GER 16-063	Beromünster, CH	Kommunikations- und Fundraisingmassnahmen JuWe	18 200.00
<b>Freier Fonds in memoriam Geneviève B.</b>			
AFM 16-055	Kapstadt, Südafrika	«Learn to live»-Programm des Salesian Institute	58 000.00
ANT 06-044-18	La Vega, Dom. Republik	Ernährungsprogramm im Jugendzentrum Domingo Savio	40 000.00
BCG 03-027-17	Rondonópolis, Brasilien	Nachhilfeunterricht und Freizeitprogramm im Jugendzentrum Don Bosco	37 000.00
INT 12-092-18	Dindigul, Indien	Ausbildungskurse und Unterstützung für Jugendliche ohne Schulabschluss	93 000.00
INT 15-054	Nilavaarapatti, Indien	Schulbildung und Betreuung für HIV/Aids-infizierte Kinder	36 000.00
INT 15-055	Tiruchy, Indien	Berufsberatung und Steigerung der Vermittlungsfähigkeit	45 000.00
MEG 16-064	Guadalajara, Mexiko	Aufbau Sport- und Spielangebot für sozialgefährdete Kinder	50 000.00
<b>Total Vergabungen freier Fonds in memoriam Geneviève B.</b>			<b>359 000.00</b>

<b>Freier Fonds in memoriam Robert S.</b>			
INC 16-078	Telunja, Bangladesch	Bau eines temporären Wohnheims für die Schüler des Don Bosco College	28 000.00
INC 17-014	Lokhikul, Bangladesch	Bildung für Landkinder – Bau einer Schule	100 000.00
INM 16-077	Chennai, Indien	Medizinische und soziale Rehabilitation Leprakranker im Pope John's Garden	120 000.00
INN 17-029	Passor, Indien	Trinkwasserversorgung für die Familien in den Ziegelfabriken	59 500.00
INT 16-111	Tamil Nadu, Indien	Solartechnikausbildungen und -installationen an verschiedenen Schulen	150 000.00
MEG 16-064	Guadalajara, Mexiko	Aufbau Sport- und Spielangebot für sozialgefährdete Kinder	50 000.00
MEG 16-065	Ciudad Juárez, Mexiko	Streetwork-Programm für ausgegrenzte Kinder und Jugendliche	150 000.00
<b>Total Vergabungen freier Fonds in memoriam Robert S.</b>			<b>657 500.00</b>

Bei den Ausschüttungen aus den individuellen Fonds wurden 3% Administrationsaufwand verrechnet.

## Vergabungen insgesamt

Jahr	Anzahl Länder	Anzahl Projekte	Vergabungen in CHF
2014	1	1	2 500.00
2015	5	5	27 850.00
2016	7	8	159 900.00
2017	11	21	1 139 750.00
<b>Total</b>	<b>24</b>	<b>35</b>	<b>1 330 000.00</b>





# Don Bosco Jugendhilfe Weltweit

## Unsere Stiftung fördert Projekte der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit

Die Don Bosco Jugendhilfe Weltweit engagiert sich für die Arbeit der Salesianer Don Boscos zugunsten der benachteiligten und bedürftigen Jugend, unabhängig von Herkunft, Religion und Geschlecht. Das kleine, engagierte Team der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit ist überzeugt, dass die Kombination von Schul- und Berufsbildung, Freizeitgestaltung und die Vermittlung von Sozialkompetenzen jungen Menschen reelle Chancen auf ein selbstbestimmtes Leben und eine bessere Zukunft ermöglichen.

Die lokalen Projektpartner der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit gehören zum Netzwerk der Salesianer Don Boscos. Sie gehen auf ihren Gründer, den heiligen Don Bosco, zurück. Im 19. Jahrhundert kämpfte er in Italien erfolgreich gegen die Not der ausgestossenen jungen Menschen an. Da seine Arbeit im Dienste der Jugend immer grössere Dimensionen annahm, sammelte er Gleichgesinnte um sich und gründete 1859 die Ordensgemeinschaft der Salesianer Don Boscos.

Heute arbeiten 14 700 Salesianer Don Boscos in 131 Ländern der Welt. Zusammen mit mehr als 400 000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern betreuen sie in knapp 1900 Niederlassungen zwei Millionen Kinder und Jugendliche sowie in den ihnen anvertrauten Pfarreien rund 14 Mio. Menschen. Die Don Bosco Jugendhilfe Weltweit unterstützt und pflegt dieses Netzwerk und tut dies auch mit regelmässigen Projektbesuchen vor Ort.

## Die Pädagogik Don Boscos

Die Salesianer Don Boscos fühlen sich dort gefordert, wo es um die Würde und Rechte von Kindern und Jugendlichen schlecht bestellt ist. Sie kümmern sich um junge Menschen in allen Notlagen, um Strassenkinder, ehemalige Kindersoldaten, Flüchtlinge, aber auch um Jugendliche, die mit dem Gesetz in Konflikt geraten sind.

Sie tun dies mit einem «ganzheitlichen Ansatz», der auf mehreren Ebenen wirkt. Mit Unterkunft und Nahrung wird zuerst für das leibliche Wohl der Kinder gesorgt. Dank der sozialpädagogischen Betreuung nach den Prinzipien Don Boscos (Vertrauen, Hoffnung, Freundschaft und Gemeinschaft) wird aus der Unterkunft bald ein



Indische Öko-Klub-Teilnehmerinnen mit Pflanzensamen

Zuhause. Die Kinder lernen Selbstwert und finden Sinn im Leben. Sie entwickeln sich zu verantwortungsbewussten Persönlichkeiten, die ein Gewinn für die Gesellschaft sind. Der dritte Betreuungsaspekt der Salesianer Don Boscos ist Bildung. In Schulen, Berufsbildungszentren und Universitäten wird jungen Menschen das Rüstzeug für die Zukunft mitgegeben. Sie finden dank ihrer Ausbildung eine Arbeitsstelle und schaffen so den Schritt zu Selbstbestimmung und Selbständigkeit.

Wie der ganzheitliche Ansatz in einem Projekt umgesetzt wird, hängt von den Umständen und Bedürfnissen vor Ort ab. Entsprechend variieren die Projektschwerpunkte der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit. Die Handschrift Don Boscos ist jedoch immer klar erkennbar.

*Mehr Informationen über die Arbeit und die Projekte der Jugendhilfe Weltweit finden Sie im Jahresbericht und online unter [www.jugendhilfe.donbosco.ch](http://www.jugendhilfe.donbosco.ch).*



# Bilanz

<b>AKTIVEN</b>		<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
		<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>Umlaufvermögen</b>			
Flüssige Mittel	2.1)	7 038 634.00	6 032 333.07
Übrige kurzfristige Forderungen		57 586.74	367.84
<b>Total Umlaufvermögen</b>		<b>7 096 220.74</b>	<b>6 032 700.91</b>
<b>Anlagevermögen</b>			
Immobilien	2.2)	1.00	1.00
<i>Anlagevermögen</i>		<i>1.00</i>	<i>1.00</i>
Freier Fonds in memoriam Robert S.	2.3)	8 340 140.00	6 598 577.23
Wertschwankungsreserven		-1 620 139.12	0.00
<i>Zweckgebundenes Anlagevermögen</i>		<i>6 720 000.88</i>	<i>6 598 577.23</i>
<b>Total Anlagevermögen</b>		<b>6 720 001.88</b>	<b>6 598 578.23</b>
<b>Total AKTIVEN</b>		<b>13 816 222.62</b>	<b>12 631 279.14</b>
<b>PASSIVEN</b>			
<b>Fremdkapital</b>			
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		2 007.65	1 568.65
Passive Rechnungsabgrenzung		15 000.00	0.00
Darlehen	2.4)	213 086.00	178 709.00
<i>Total kurzfristiges Fremdkapital</i>		<i>230 093.65</i>	<i>180 277.65</i>
<b>Total Fremdkapital</b>		<b>230 093.65</b>	<b>180 277.65</b>
<b>Fondskapital</b>			
Projektfonds		348 370.96	348 410.46
Individuelle Fonds		13 180 818.43	12 058 929.23
Fonds Verwaltungskosten		23 950.25	23 950.25
<b>Total Fondskapital (zweckgebundene Fonds)</b>	2.5)	<b>13 553 139.64</b>	<b>12 431 289.94</b>
<b>Organisationskapital</b>			
Stiftungskapital		20 000.00	20 000.00
Bilanzgewinn			
Gewinnvortrag		-288.45	947.19
Jahresergebnis		13 277.78	-1 235.64
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>32 989.33</b>	<b>19 711.55</b>
<b>Total PASSIVEN</b>		<b>13 816 222.62</b>	<b>12 631 279.14</b>

# Betriebsrechnung

<b>ERTRAG</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Betriebsertrag		
Erhaltene Zuwendungen	82 707.15	45 638.20
Erbschaften und Legate	2 000 250.00	10 228 654.23
Übrige betriebliche Erträge 2.6)	31 997.00	5 222.80
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b>2 114 954.15</b>	<b>10 279 515.23</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>2 114 954.15</b>	<b>10 279 515.23</b>
<b>AUFWAND</b>		
Entrichtete Beiträge		
Entrichtete Projektbeiträge	1 107 753.00	155 660.00
Beitrag Verwaltungsaufwand (Anteil Ausschüttungen)	31 997.00	4 240.00
<b>Total entrichtete Beiträge</b>	<b>1 139 750.00</b>	<b>159 900.00</b>
Betriebsaufwand		
Verwaltungsaufwand	19 700.85	6 701.95
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>19 700.85</b>	<b>6 701.95</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1 159 450.85</b>	<b>166 601.95</b>
Betriebsergebnis	<b>955 503.30</b>	<b>10 112 913.28</b>
Finanzertrag	1 849 956.94	650.06
Finanzaufwand	-1 670 332.76	-406.55
<b>Ergebnis vor Fonds- und Kapitalbewegungen</b>	<b>1 135 127.48</b>	<b>10 113 156.79</b>
Zuweisungen Projektfonds	-30 010.50	-80 363.20
Zuweisungen Individuelle Fonds	-2 231 589.20	-10 193 929.23
<i>Zuweisungen Fonds</i> 2.7)	<i>-2 261 599.70</i>	<i>-10 274 292.43</i>
Entnahmen Projektfonds	30 050.00	24 900.00
Entnahmen Individuelle Fonds	1 109 700.00	135 000.00
<i>Entnahme Fonds</i> 2.5)	<i>1 139 750.00</i>	<i>159 900.00</i>
<b>Fondsergebnis</b>	<b>-1 121 849.70</b>	<b>-10 114 392.43</b>
Jahresergebnis	13 277.78	-1 235.64

Die Punkte 2.1 bis 2.7 werden im Anhang zur Jahresrechnung auf Seite 12 erläutert.

# Anhang zur Jahresrechnung

## 1. Grundsätze

### 1.1 Allgemein

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Bestimmungen des Schweizer Rechnungslegungsrechtes (32. Titel des Obligationenrechts) erstellt.

## 2. Angaben zu Bilanz- und Erfolgsrechnungspositionen

### 2.1 Flüssige Mittel

Die flüssigen Mittel enthalten Bankguthaben.

### 2.2 Sachanlagen

Bei den Sachanlagen handelt es sich um die Schenkung einer Immobilie. Die Schenkerin besitzt ein lebenslangliches Nutzungsrecht und besorgt unter vollständiger Entlastung der Stiftung die Verwaltung. Die Nutzniesserin kommt für sämtliche Schuldzinsen allfälliger Hypothekendarlehen auf.

### 2.3 Zweckgebundenes Anlagevermögen (im Zshg. Freier Fonds Robert S.)

Es handelt sich hier um eine Erbschaft, die vorwiegend aus Wertschriften besteht. Diese Wertschriften werden zu Kurswerten bilanziert.

#### Wertschwankungsreserven

Wertschwankungen wird mit einer Schwankungsreserve Rechnung getragen. Sie wird durch Kursgewinne geüffnet, beziehungsweise Kursverluste werden durch sie aufgefangen.

	31.12.2017	31.12.2016
Wertschriften zu Anschaffungswerten	6 430 796.15	6 585 241.00
Wertschwankungsreserven	1 620 139.12	0.00
Wertschriften zu Kurswerten	8 050 935.27	6 585 241.00
Flüssige Mittel (zweckgebunden)	289 204.73	13 336.23
<b>Total</b>	<b>8 340 140.00</b>	<b>6 598 577.23</b>

### 2.4 Darlehen

Es handelt sich um ein Darlehen, das beim Tod des Darlehensgebers in eine Spende umgewandelt wird, sofern dieses nicht vorher unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von drei Monaten zurückgefordert wurde.

### 2.5 Fondskapital

Siehe Rechnung über die Veränderung des Fondskapitals auf Seite 13.

Die Ausschüttungen erfolgten gemäss Stiftungsreglement.

### 2.6 Übrige betriebliche Erträge

	31.12.2017	31.12.2016
Zuwendungen für Verwaltungskosten	0.00	982.80
Beitrag Verwaltungsaufwand (Anteil Ausschüttungen)	31 997.00	4 240.00
<b>Total</b>	<b>31 997.00</b>	<b>5 222.80</b>

### 2.7 Zuweisungen Fonds

Infolge des aktuellen Zinsumfeldes erfolgte keine Verzinsung der Fonds. Eine Ausnahme bildet der «Fonds in memoriam Robert S.». Gemäss Stifter-Willen erbrachte die Bewirtschaftung des zweckgebundenen Wertschriftenfonds eine Zuweisung von 178 642.55 Franken.

## 3. Weitere Angaben

### 3.1 Vollzeitstellen

Die Anzahl der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt lag im Berichtsjahr sowie im Vorjahr nicht über 10.

### 3.2 Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es bestehen keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag, die Einfluss auf die Buchwerte der ausgewiesenen Aktiven oder Verbindlichkeiten haben oder an dieser Stelle offengelegt werden müssen.



Mädchen in der Don Bosco School Hyderabad

# Fondskapitalveränderung

## Rechnung über die Veränderung des Fondskapitals

### Zweckgebundene Fonds 2017

in CHF	Anfangsbestand	Zugänge	Abgänge/ Verbrauch	davon Anteil Administ.	Schlussbestand
<b>Projektfonds</b>					
Fonds für Berufsausbildung	80 750		-8 000	400	72 750
Fonds für Strassenkinder	47 104	30 011	-4 700	235	72 415
Fonds zur Bekämpfung der Armut	22 500		-2 000	100	20 500
Fonds für Frauenförderung	121 575		-12 000	600	109 575
Fonds für ländliche Entwicklung	13 481		-1 350	67	12 131
Fonds für Infrastruktur (Wasser, Energie, Gebäude)	20 250		-2 000	100	18 250
Freier Fonds für Aufgaben der Salesianer Don Boscos	42 750				42 750
<b>Total Projektfonds</b>	<b>348 410</b>	<b>30 011</b>	<b>-30 050</b>	<b>1 502</b>	<b>348 371</b>
<b>Individuelle Fonds <sup>1)</sup></b>					
Ausbildungsfonds der SDB in der Deutschen Provinz <sup>2)</sup>	900 000	52 947	-75 000		877 947
Fonds Organisation und Verwaltung JuWe <sup>3)</sup>	965 000		-18 200		946 800
Freier Fonds in memoriam Geneviève B.	3 595 352		-359 000	10 770	3 236 352
Freier Fonds in memoriam Robert S.	6 598 577	178 643 <sup>4)</sup>	-657 500	19 725	6 119 720
Freier Fonds in memoriam Jeannette L.	0	2 000 000			2 000 000
<b>Total individuelle Fonds</b>	<b>12 058 929</b>	<b>2 231 589</b>	<b>-1 109 700</b>	<b>30 495</b>	<b>13 180 818</b>
<b>Fonds Verwaltungskosten</b>	<b>23 950</b>				<b>23 950</b>
<b>Total Fondskapital</b>	<b>12 431 290</b>	<b>2 261 600</b>	<b>-1 139 750</b>	<b>31 997</b>	<b>13 553 140</b>

### Zweckgebundene Fonds 2016

in CHF	Anfangsbestand	Zugänge	Abgänge/ Verbrauch	davon Anteil Administ.	Schlussbestand
<b>Projektfonds</b>					
Fonds für Berufsausbildung	67 500	20 000	-6 750	675	80 750
Fonds für Strassenkinder	51 566	638	-5 100	510	47 104
Fonds zur Bekämpfung der Armut	25 000		-2 500	250	22 500
Fonds für Frauenförderung	68 650	59 725	-6 800	680	121 575
Fonds für ländliche Entwicklung	14 981		-1 500	150	13 481
Fonds für Infrastruktur (Wasser, Energie, Gebäude)	22 500		-2 250	225	20 250
Freier Fonds für Aufgaben der Salesianer Don Boscos	42 750				42 750
<b>Total Projektfonds</b>	<b>292 947</b>	<b>80 363</b>	<b>-24 900</b>	<b>2 490</b>	<b>348 410</b>
<b>Individuelle Fonds</b>					
Ausbildungsfonds der SDB in der Deutschen Provinz <sup>2)</sup>	1 000 000		-100 000		900 000
Fonds Organisation und Verwaltung JuWe <sup>3)</sup>	1 000 000		-35 000	1 750	965 000
Freier Fonds in memoriam Geneviève B.	0	3 595 352			3 595 352
Freier Fonds in memoriam Robert S.	0	6 598 577			6 598 577
<b>Total individuelle Fonds</b>	<b>2 000 000</b>	<b>10 193 929</b>	<b>-135 000</b>	<b>1 750</b>	<b>12 058 929</b>
<b>Fonds Verwaltungskosten</b>	<b>23 950</b>				<b>23 950</b>
<b>Total Fondskapital</b>	<b>2 316 898</b>	<b>10 274 292</b>	<b>-159 900</b>	<b>4 240</b>	<b>12 431 290</b>

<sup>1)</sup> Die Ausschüttungen erfolgten gemäss Stiftungsreglement. Infolge des aktuellen Zinsumfeldes konnte keine Verzinsung der Fonds vorgenommen werden. Eine Ausnahme bildet der «Fonds in memoriam Robert S.». Gemäss Stifter-Willen erbrachte die Bewirtschaftung des zweckgebundenen Wertschriftenfonds eine Zuweisung, (siehe Ziff. 4).

<sup>2)</sup> Fonds für Ausbildungs- und Weiterbildungsarbeit von Salesianern Don Boscos und deren Mitarbeitenden in der Deutschen Provinz

<sup>3)</sup> Fonds zur Absicherung der Arbeit und für ungedeckte Verwaltungsaufgaben der Jugendhilfe Weltweit (Organisationskapital)

<sup>4)</sup> Es handelt sich um den erwirtschafteten Wertschriftenerfolg des zweckgebundenen Anlagevermögens im Zshg. mit dem Freien Fonds in memoriam Robert S.

# Revisionsbericht



Tel. 041 925 55 55  
Fax 041 925 55 66  
www.bdo.ch

BDO AG  
Bahnhofstrasse 7B  
6210 Sursee

## Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

an den Stiftungsrat der

### Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt, Beromünster

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) der Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Stiftungsurkunde entspricht.

Sursee, 11. Juni 2018

BDO AG

Christoph Baumann

Zugelassener Revisionsexperte

i.V. Bernhard Roth

Leitender Revisor

Zugelassener Revisor





**Stiftung DON BOSCO**  
für die Jugend der Welt

**Stiftung Don Bosco**  
für die Jugend der Welt  
Don Boscostrasse 29  
CH-6215 Beromünster

Telefon 041 932 11 22  
E-Mail [stiftung@donbosco.ch](mailto:stiftung@donbosco.ch)

Luzerner Kantonalbank AG, Luzern  
IBAN CH73 0077 8195 4481 5200 4

Von der Zentralschweizer BVG- und  
Stiftungsaufsicht (ZBSA) anerkannt,  
vom Kanton Luzern steuerbefreit.

Sie finden uns auch im Web!  
[www.stiftung.donbosco.ch](http://www.stiftung.donbosco.ch)



## Impressum

Herausgeber	Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt
Redaktion	Pater Toni Rogger
Bildnachweis	Pater Toni Rogger (Indienreise 2017)
Gestaltung	Dominik Stolz, Don Bosco Jugendhilfe Weltweit
Druck	Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt